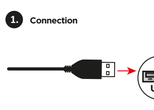
defender TRIPLES MAKE PERFECTION

Flux

Gaming headset

Operation manual



4. Setup

To turn on the microphone, right-click on the speaker symbol at the bottom right of the screen, near the clock, and select "Recorders". Select your microphone from the list and click on "Properties". On the list at the bottom select "Use this device (ON)" item on the "Device application" list and click OK

ARM
1 Միացում/
2 Կարգավորել խոսափող
անջատել/միացնել
3 Հավասարակշռիչ
4 Լռեցնել/
5 Ձայնի բարձրացնում
6 Ձայնի նվազեցնում
EQ
4.1.Բացել/
5.Բարձրախոսի +
6.Բարձրախոսի -
2.Հեռացնելով/
հեռացնելով միկրոֆոնը հանելու համար սեղմեք կոճակը, ապա ազատեք միկրոֆոնը։ Միկրոֆոնի ամրացման համար դրեք միկրոֆոնը ամրացման անցքի մեջ։
Միկրոֆոնի ինտեգրալային կարգավորումներ։ Միկրոֆոնի ինտեգրալային կարգավորումներ։ Սեղմեք աջակողմյա մկնիկի կոճակը էկրանի ներքևի աջ անկյունում գտնվող բարձրախոսի պատկերակի վրա, մոտ ժամացույցին, ապա ընտրեք տարբերակը «Գրանցիչներ»։ Ընտրեք ձեր խոսափողը ցանկից և սեղմեք «Հատկություններ»։ Ցանկում ընտրեք «Օգտագործեք սարքը (ON)» տարրը «Սարքի հավելված» ցանկում և սեղմեք OK։

AZE
1 Əlaqə
2 Qoşanın mikrofon
Daxili / Çıxıdan / çıxın
3 Tarazlaşdırıcı
4 Susdur/ Aç
5 Səsi artırmaq
6 Səsi azaltmaq
EQ
4.1.Açmaq/
5.Səs-küy
6.Səs-küy
2.Çıxarılma
Mikrofonu çıxarmaq üçün açarı saqlı dayandırılmalıdır. Mikrofon qurmaq üçün deşikdən
istifadə edin.
Mikrofon inteqrasiya tənzimləmələri. Mikrofon inteqrasiya tənzimləmələri. Ekranın aşağı sağ küncündə, saat yanında yerləşən hoparlor simgesinə sağ düyməni sıxın və "Yazıcılar" seçin. Siyahıdan cihazınızı seçin və "Xüsusiyyətlər" düyməsini basın. Aşağıdakı siyahıda "Bu cihazı istifadə et (ON)" seçin "Cihaz tətbiqi" qaçarkondan elementi seçin və OK düyməsini basın

DE
1 Verbindung
2 Abnehmbares Mikrofon
Drücken / Drehen / Ziehen
3 Equalizer
4 RGB EINAUS
5 Lautstärke erhöhen
6 Lautstärke
EQ
4.1.Öffnen
5.Lautstärke
6.Lautstärke
2.Entfernung
Um das Mikrofon herauszunehmen, drücken Sie nach der rechten Maustaste auf das Lautsprechersymbol unten rechts auf dem Bildschirm neben der Uhrzeit und wählen Sie Aufnahmen aus der List aus und klicken Sie auf Eigenschaften. Wählen Sie unten in der Liste "Gerätanwendung" den Eintrag „Dieses Gerät verwenden (EIN)" aus und klicken Sie auf OK.

GEO
1 კავშირი
2 მოსანშიშები მიკროფონი
ტრაბა / მოდუალაც / ტარებული
3 ეფექტები
4 ჩართვა/ გამორთვა
5 ხმის ამაღლება
6 ხმის დაწევა
EQ
4.1.ღია
5.ხმამაღალი
6.ხმამაღალი
2.ამოღება
ამოღებისა და ამოღებისა: ამოსაღებად ეფიციალურ ეფექტებზე ეკიდა ეფექტებზე ეკიდა ეფექტებზე ეკიდა

BEL ГУЛЬНЯВАЯ ГАРНИТУРА ІНСТРУКЦЫЯ

Джаладзная адлюдвацці
На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі, радыёперадатчыкі, мабільныя тэлефоны, мікраўлевыя печы, электрастатычныя разрады). У выпадку ўзнікнення падобнае адлегласці ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання
Гэты знак на тавары, батарэйках да тавару або на ўпаковцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію па зборы і ўтылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару
Мэта выкарыстання:
1. Выкарыстоўвать тавар толькі па прамым прызначэнні.
2. Не разбураць. Дадзенае абсталяванне не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены нестандартнага выраба звяртацеся да фірмы-прадаўца або ў аўтаізаванны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можа змяшчаць дробныя дэталі.
4. Не дапускаць попадання вільгаці на выраб і ўнутры яго. Не апускаць выраб у вадкасці.
5. Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нагрузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякі гарантыі на тавар не даецца.
6. Не выкарыстоўвацца пры бачных пашкоджаннях выробу. Не карыстацца заведама нестандартнай прыладай.
7. Не выкарыстоўвацца пры тэмпературах ніжэй або вышэй дапушчальнага (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая канденсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
8. Не брасці ў рот.
9. Не выкарыстоўвать выраб у прамысловых, медыцынскіх або ўзбройных мэтах.
10. У выпадку, калі транспарцёўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі тавару дадзены тавар (у тамназмане) (+16-25 °С) на працягу 3 гадзін.
11. Выключаць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўвацца ёю на працягу доўгага перыяду часу.
12. Не выкарыстоўвацца прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае ўвагу, а таксама ў тых выпадках, калі дзеянні пры прыладзе прадугледжваюць законам.

Прызначэнне: Прылада для персанальнага пракслухоўвання гуку

Рыса: • Убудаваны акумулятар з 4 дзяжурнымі рэжымамі пасцаўлення • Здольны мікрафон • Кнопка мікрафона адключэння • Аб'ём кантролю • Рэгулявальная павязка • Металічная база пакоя • Падсветлення RGB **Спецыфікацыі** Дынамічная мембрана: 53 мм • Імпэданс (навушнікі): 32 Ом • Імпэданс (мікрафон): 2.2 ком • Адчувальнасць (навушнікі): 120 дБ • Адчувальнасць (мікрафон): -38 дБ • Частата рэгавання (навушнікі): 20 - 20000 Гц • Частата рэгавання (мікрафон): 100 - 10000 Гц • Радыяны: USB

Імпарцёр: ООО «ТД Компанія Дефендер» Адрас: 127030 г. Масква, вн.тер.г. муніцыпальны акруг Тверской, ул. Сушэўская, д. 27, строенне 2, этаж 3, помяшканне III, комната 3, офіс 63.

Вытворца: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Неабмежаванны тэрмін прыдатнасці.

Тэрмін службы - 6 месяцаў. Гарантыйны тэрмін - 6 месяцаў.

Дата вытворчасці: гл. на ўпаковцы

Вытворца захоўвае права на змяненне змесціва ўпаковкі і спецыфікацый, указаных у гэтым кіраўніцтве. Апошнія і падрабязныя спецыфікацыі даступныя на сайце www.defender-global.com

Зроблена ў Кітаі.

CNR GAMING SLUŠALICA S MIKRIFONOM UPUTSTVO

Deklaracija slaganja
Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparati, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećete distancu od uređaja, koji izazivaju smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme
Ovaj znak na robi, baterijama ili prateći materijali robe označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Pravila i uslovi bezbednog i efikasnog korišćenja robe
Mere predostrožnosti
1. Koristite robu samo u pravu svrhu.
2. Ne demontirati. Ovo uređivanje ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.
Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obraćate se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u otsutstvu unutra stvari, koji se slobodno kreću.
3. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži male delove.
4. Ne dopustite da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opuštajte izrađevinu u tečnost.
5. Ne podvrgnite izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaje.
6. Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
7. Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
8. Ne uzimajte izrađevinu u usta.
9. Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili prozivodnom cilju.
10. Ako izrađevina je bila transportirana pri ekstremnim temperaturama, ona početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplojprostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
11. Isključavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
12. Ne koristite izrađevinu u toku vožnje prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Značajke • Ugrađeni izjednačivač • Snažna rada • Mogućnost isključivanja pozadinskog osvjetljenja • Ukloniti mikrofon • Gumb za isključivanje mikrofona • Kontrola volumena • Poslužna traka za glavu • Metalna traka za glavu • RGB pozadinsko osvjetljenje **Specifikacija** • Promjer membrane: 53 mm • Impedancija (slušalice): 32 ohm • Impedancija (mikrofon): 2.2 KOHM • Osjetljivost (slušalice): Pokretanje • Prijem membrane: 53 mm • Impedancija (slušalice): 32 ohm • Impedancija (mikrofon): 2.2 Kohm • Osjetljivost (slušalice): 120 dB • Osjetljivost (mikrofon): -38 dB • Frekvencijski odziv (slušalice): 20 - 20000 Hz • Frekvencijski odziv (mikrofon): 100 - 10000 Hz • Konektori: USBUVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Proizvođač: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Neograničen rok trajanja.

Životni vijek je 2 godine.

Datum proizvodnje: vidi na ambalaži

Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku. Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com

Proizvedeno u Kini.

CZ HERNÍ SOUSTAVA NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě
Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, mikrofonové, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Geräts (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Ochrana životního prostředí
Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovujete následující Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku
Bezpečnostní opatření
1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalin.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. Z případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte sevřené výrobky.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se jednotka zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek pokaždé, když nepřemýšlíte jej použít pro delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Funkce • Vestavěný ekvalizér se 4 režimy • Možnost vypnout podsvícení • Odnímatelný mikrofon • Tlačítko MC, Mute • Ovládání hlasitosti • Nastavitelné otevřeny • Kovová základna deštníky • RGB podsvícení **Specifikace** • Průměr membrány: 53 mm • Impedance (mikrofon): 2.2 KOHM • Citlivost (mikrofon): -38 dB • Frekvenční odezva (mikrofon): 100 - 10000 Hz • Konektory: USB

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobce: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Neomezená doba trvanlivosti

Životnost výrobku je 2 roky.

Datum výroby: viz obal

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com

Vyrobeno v Číně.

DE GAMING-HEADSET ANLEITUNG

Konformität
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Geräts (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung
Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. Auf einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:
Vorsichtsmaßnahmen:
1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des defekten Produkts wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich darin, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Nicht für gewerbliche, medizinische oder beruflichen Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter niedrigen Temperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Merkmale • Eingebauter Equalizer mit 4 Modi • Option, die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten • Abnehmbares Mikrofon • Mikrofon Stummschalter • Lautstärkekontrolle • Einstellbares Stirnband • Metallstirnbandkreis • RGB Hintergrundbeleuchtung **Spezifikation** • Membrandurchmesser: 53 mm • Impedanz (Kopfhörer): 32 ohm • Impedanz (Mikrofon): 2.2 Kohm • Empfindlichkeit (Kopfhörer): 120 dB • Empfindlichkeit (Mikrofon): -38 dB • Frequenzgang (Kopfhörer): 20 - 20000 Hz • Frequenzgang (Mikrofon): 100 - 10000 Hz • Anschlüsse: USB

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Hersteller: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Unbefristete Nutzungsdauer.

Lebensdauer — 2 Jahre

Herstellungsdatum: siehe die Verpackung

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com

Hergestellt in China.

EN GAMING HEADSET OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity
Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio-installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product
Usage precautions:
1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from moisture and from harming the product. Do not immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use if the product is visibly damaged. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating the product keep it in a warm place (at room temperature) (+16-25°C for 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Built-in equalizer with 4 modes • Option to turn the backlight off • Removable microphone • Mic mute button • Volume control • Adjustable headband • Metal headband base • RGB backlight **Specification** • Membrane diameter: 53 mm • Impedance (headphones): 32 Ohm • Impedance (microphone): 2.2 KOHM • Sensitivity (headphones): 120 dB • Sensitivity (microphone): -38 dB • Frequency response (headphones): 20 – 20000 Hz • Frequency response (microphone): 100 – 10000 Hz • Connectors: USB

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Unlimited shelf life.

Service life is 2 years.

Date of manufacture: see on the package

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com

Made in China.

ES LOS AURICULARES DEL JUEGO INSTRUCCIÓN

Declaración de conformidad
El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estáticx fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (radiofrecuencia, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia entre los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación
No deseche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de residuos de pilezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto
Medidas de precaución:
1. Utilice el producto como es debido directamente.
2. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. Para el mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad .
3. No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
5. No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
6. No use el producto si tiene defectos visibles. No use productos defectuosos.
7. No use el producto a temperaturas más bajas o más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
8. No ponga el producto en la boca.
9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
10. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
11. Apague el dispositivo cada vez que no planee utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
12. No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos que la descripción del dispositivo está prevista por la ley.

Características • Equalizador incorporado con 4 modos • Opción para apagar la luz de fondo • Micrófono extraíble • Botón de silencio de micrófono • Control de volumen • Diadema ajustable • Base de diadema de metal • Retroiluminación RGB **Especificación** • Diámetro de la membrana: 53 mm • Impedancia (auriculares): 32 ohmios • Impedancia (micrófono): 2.2 kohm • Sensibilidad (auriculares): 120 dB • Sensibilidad (micrófono): -38 dB • Respuesta de frecuencia (auriculares): 20 - 20000 Hz • Respuesta de frecuencia (micrófono): 100 - 10000 Hz • Conectores: USB

IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricante: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Vida útil ilimitada.

Vida útil de 2 años.

Fecha de fabricación: ver el embalaje

El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com

Fabricado en China.

EST PISTIKUGA MÄNGUKÕRVAKLAPPID MIKROFONIGA INSTRUKTSIOON

Vastavusdeklaratsioon
Staatlised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadiosaadmed, mobiiltelefonid, mikrolainehaud, elektrostaatilised lahendused) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.

Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine
See sümbol tootel, toote patareidel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Toda tuleb tarnida patereite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõttese.

Tootel ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused
Ettevaatusabinõud:
1. Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
2. Ärge võtke lahti. See toode ei sisalda sõltumatusel remondile osi. Hoolduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklu, ja ja veabel liikuvate esemete olemasolu toote sees.
3. Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikeseid osi.
4. Ära lasta niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
5. Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaanilise kahjustuste korral jääb toode ilma garantita.
6. Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
7. Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
8. Ärge võtke suu.
9. Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
10. Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada ruumis (+16-25°C) 3 tunni jooksul.
11. Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikkal ajal.
12. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme kasutamine on seadusega ettenähtud.

Omadused • Sisseehitatud ekvalaiser 4 režiimiga • Valik taustvalgus valiga lülitada • Eemaldatav mikrofon • Mikrofoni nupp • Mahukontrol • Reglitav peapaek • Metallist peapaela alus • RGB taustvalgus **Spetsifikatsioon** • Membraani läbimõõt: 53 mm • Impedants (kõrvaklapid): 32 oom • Impedants (mikrofon): 2.2 KOHM • Tundlikkus (kõrvaklapid): 120 dB • Tundlikkus (mikrofon): -38 dB • Sagedusreaktsioon (kõrvaklapid): 20 - 20000 Hz • Sagedusreaktsioon (mikrofon): 100–10000 Hz • Pistikud: USB

IMPORTIJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Tootja: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Piiramatu säilivusaeg.

Kasutusaeg on 2 aastat

Tootmise kuupäev: vaata pakendilt

Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com

Tehtud Hiinas

FI PELIKUULOKE
OHJE

Vaatimustenmukaisuustodistus
Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje
Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot
Turvallisuustoimenpiteet:
1. Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
3. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
4. Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
5. Älä altista tuotetta tärinälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.
6. Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.
7. Älä käytä suositeltua matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.
8. Älä laita suuhun.
9. Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.
10. Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
11. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
12. Älä käytä laitetta ajaessa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Piirteet • Sisäänrakennettu taajuuskorjain 4 moodia • Vaihtoehto sammuttaa taustavalo • Irrotettava mikrofoni • Mikrofoni -painike • Äänenvoimakkuuden hallinta • Säädettävä pääpanta • Metallipäällikkö • RGB -taustavalo **Eritelmä** • Kalvon halkaisija: 53 mm • Impedanssi (kuulokkeet): 32 ohmia • Impedanssi (mikrofoni): 2,2 Kohm • Herkkyys (kuulokkeet): 120 dB • Herkkyys (mikrofoni): -38 dB • Taajuusvaste (kuulokkeet): 20 - 20000 Hz • Taajuusvaste (mikrofoni): 100 - 10000 Hz • Liittimet: USB
Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Valmistaja: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
Säilyvyysaika on rajaton.
Käyttöaika — 2 vuotta
Valmistuspäivä: katso pakkauksesta
Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com
On tehty Kiinassa.

GEO გარნიტურა თამაშებისთვის
ინსტრუქცია

შესაბამისობის დეკლარაცია
მოწყობილობის (მოწყობილობების) ფუნქციონირებაზე შეიძლება გავლენა მოახდინონ სტატიკურმა, ელექტრიკულმა ან მაღალსიხშირიანმა ველებმა (რადიოაპარატურამ, მობილურმა ტელეფონებმა, მიკროტალღურმა ღუმელებმა, ელექტროსტატიკურმა განმუხტვამ). ასეთ შემთხვევაში გაზარდეთ მანძილი მოწყობილობისგან, რომელიც იწვევს დაბრკოლებებს.

ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების უტილიზაცია.
ეს ნიშანი საქონელზე,
საქონელის ელემენტებზე ან შეფუთვაზე ნიშნავს იმას, რომ საქონლის უტილიზაცია შეუძლებელია საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ის უნდა ჩაბარდეს კომპანიას, რომელიც განახორციელებს ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების შეგროვებასა და უტილიზაციას.

საქონლის ეფექტური და უსაფრთხო გამოყენების წესები და პირობები
სიფრთხილის ზომები:
1. გამოიყენეთ საქონელი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
2. არ დაშალოთ. აღნიშნული ნაკეთობა არ შეიცავს ნაწილებს, რომელიც გამოგადგებათ რემონტისთვის საკუთარი ძალებით.ნაწილების შეცვლისთვის და მომსახურეობის სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფირმა-გამყიდველს ან Defende-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის შიგნით არაფერი ხმაურობს.
3. არ არის გათვალისწინებული ბავშვებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეიცავდეს წვრილ დეტალებს.
4. არ დაუშვათ სითხის მოხვედრა ნაკეთობაზე და მის შიგნით. არ ჩადოთ ნაკეთობა სითხეში.
5. არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიბრაცია და მექანიკური დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საქონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებებისას საქონელზე არანაირი გარანტია არ გაიცემა.
6. არ გამოიყენოთ ნაკეთობა ხილული დაზიანებების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია.
7. არ გამოიყენოთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპეტარურებში (იხ. მომხმარებლის ინსტრუქცია) კონდენსირებული სინოტივისას და აგრესიულ გარემოში.
8. არ ჩაიდოთ პირში.
9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამეწარმეო, სამედიცინო და სამრეწველო მიზნით .
10. იმ შემთხვევაში, თუ საქონლის ტრანსპორტირება მოხდა უარყოფით ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საქონელი დადევით თბილ ოთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში.
11. გამორთეთ მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის მანძილზე.
12. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სატრანსპორტო საშუალების ტარებისას, თუ მოწყობილობა ხელს უშლის თქვენს ყურადღებიანობას და ასევე იმ შემთხვევებში,როდესაც მისი გამორთვა გათვალისწინებულია კანონით.

თვისებები • ჩამონტაჟებული გათანაბრება 4 რეჟიმით • ვარიანტი, რომ გამორთოთ განათება • მოსახსნელი მიკროფონი • მიკრო მუნჯი ღილაკი • მოცულობის კონტროლი • რეგულირებადი თავსაბურავი • ლითონის თავსაბურავის ბაზა • RGB შუქნიშანი
დაზუსტება • მემბრანის დიამეტრი: 53 მმ • წინაღობა (ყურსასმენები): 32 ოჰმ • წინაღობა (მიკროფონი): 2.2 KOHM • მგრძნობელობა (ყურსასმენები): 120 დბ • მგრძნობელობა (მიკროფონი): -38 დბ • სიხშირის პასუხი (ყურსასმენები): 20 - 20000 ჰც • სიხშირის პასუხი (მიკროფონი): 100 - 10000 ჰც • კონექტორები: USB
მწარმოებელი: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
შენახვის ვადის შეუზღუდავი ვადა.
სამსახურის ვადაა 6 თვე
გარანტიის პერიოდი - 6 თვე
გამოშვების თარიღი: იხ. შეფუთვაზე
მწარმოებელი იტოვებს უფლებას შეცვალოს ამ სახელმძღვანელოში მითითებული შეფუთვის შინაარსი და სპეციფიკაციები. ოპერაციის უახლესი და დეტალური სახელმძღვანელო შეგიძლიათ იხილოთ ვებ – გვერდზე: www.defender-global.com
გამზადებულია ჩინეთში.

GRE ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Δήλωση συμμόρφωσης
Η λειτουργία της συσκευής (συσκευές) μπορεί να επηρεαστεί από ισχυρά στατικά, ηλεκτρικά ή υψηλής συχνότητας πεδία (ραδιοεγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, μικροκύματα, ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις) / Εάν συμβεί, προσπαθήστε να αυξήσετε την απόσταση από τις συσκευές που προκαλούν τη διασύνδεση.

Απόρριψη μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού
Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, τις μπαταρίες ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να παραδοθεί σε μια κατάλληλη εταιρεία συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρικών συσκευών

Όροι και προϋποθέσεις για ασφαλή και αποδοτική χρήση του προϊόντος
Προφυλάξεις κατά τη χρήση:
1. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
2. Μην αποσυναρμολογείτε. Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ανταλλακτικά που δικαιούνται αυτοδύναμη επισκευή. Σχετικά με το ζήτημα της συντήρησης και της αντικατάστασης ενός αποτυχημένου αντικειμένου, εφαρμόστε σε έναν αντιπρόσωπο ή εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Defender Κατά τη λήψη του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σπασμένο και ότι δεν υπάρχουν ελεύθερα κινούμενα αντικείμενα μέσα στο προϊόν.
3. Μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών. Μπορεί να περιέχει μικρά μέρη.
4. Κρατήστε μακριά από την υγρασία. Ποτέ μην βυθίζετε το προϊόν σε υγρά.
5. Μακριά από δονήσεις και μηχανικές καταπονήσεις, οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν μηχανική βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση μηχανικής βλάβης δεν παρέχονται εγγυήσεις.
6. Μην το χρησιμοποιείτε παρουσία οπτικής βλάβης. Μην το χρησιμοποιείτε όταν το προϊόν είναι προφανώς ελαττωματικό.
7. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες κάτω και πάνω από τις συνιστώμενες θερμοκρασίες (δείτε το εγχειρίδιο λειτουργίας), υπό συνθήκες εξάτμισης υγρασίας, καθώς και σε εχθρικό περιβάλλον.
8. Μην το βάζετε στο στόμα.
9. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για βιομηχανικούς, ιατρικούς ή κατασκευαστικούς σκοπούς.
10. Σε περίπτωση που η αποστολή του προϊόντος πραγματοποιήθηκε σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν, τότε πριν από τη λειτουργία, το προϊόν πρέπει να διατηρείται σε θερμή τοποθέτηση (+ 16-25 ° C ή 60-77 ° F) εντός 3 ωρών.
11. Απενεργοποιείτε τη συσκευή κάθε φορά, όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά την οδήγηση του οχήματος, εάν είναι στραμμένη η προσοχή, και σε άλλες περιπτώσεις όταν ο νόμος σας υποχρεώνει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Χαρακτηριστικά • Ενσωματωμένος ισοσταθμιστής με 4 τρόπους • Επιλογή για απενεργοποίηση του οπίσθιου φωτισμού • Αφαιρούμενο μικρόφωνο • Κουμπί σίγασης • Έλεγχος όγκου • Ρυθμιζόμενος κεφαλής • Μεταλλική βάση κεφαλής • Οπίσθιο φωτισμό RGB
Προσδιορισμός • Διάμετρος μεμβράνης: 53 mm • Αντίσταση (ακουστικά): 32 ohm • Αντίσταση (μικρόφωνο): 2.2 kohm • Ευαισθησία (ακουστικά): 120 dB • Ευαισθησία (μικρόφωνο): -38 dB • Απόκριση συχνότητας (ακουστικά): 20 - 20000 Hz • Απόκριση συχνότητας (μικρόφωνο): 100 - 10000 Hz • Συνδέσεις: USB
ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Κατασκευαστής: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
Απεριόριστη διάρκεια ζωής.
Η διάρκεια ζωής είναι 2 χρόνια
Ημερομηνία κατασκευής: βλ. Στη συσκευασία
Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα περιεχόμενα και τις προδιαγραφές του πακέτου που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Το πιο πρόσφατο και αναλυτικό εγχειρίδιο λειτουργίας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.defender-global.com
Κατασκευασμένο στην Κίνα.

HR GAMING SLUŠALICA S MIKRIFONOM
UPUTSTVO

Deklaracija slaganja
Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povečite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme
Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe
Mere predostrožnosti
1. Koristite robu samo u pravu svrhu.
2. Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obraćajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u otsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
3. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
4. Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opuštajte izrađevinu u tečnost.
5. Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
6. Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
7. Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
8. Ne uzimajte izrađevinu u usta.
9. Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
10. Ako izrađevina je bila transportirana pri odrečnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
11. Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
12. Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Značajke • Ugrađeni izjednačivač s 4 načina rada • Mogućnost isključivanja pozadinskog osvjetljenja • Uklonjivi mikrofon • Gumb za isključivanje mikrofona • Kontrola volumena • Podesiva traka za glavu • Metalna traka za glavu • RGB pozadinsko osvjetljenje **Specifikacija** • Promjer membrane: 53 mm • Impedancija (slušalice): 32 ohm • Impedancija (mikrofon): 2,2 KOHM • Osjetljivost (slušalice): 120 dB • Osjetljivost (mikrofon): -38 dB • Frekvencijski odziv (slušalice): 20 - 20000 Hz • Frekvencijski odziv (mikrofon): 100 - 10000 Hz • Konektori: USB
UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvođač: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
Neograničen rok trajanja.
Životni vijek je 2 godine
Datum proizvodnje: vidi na ambalaži
Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku.
Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com
Proizvedeno u Kini.

HUN JÁTÉKOS FEJHALLGATÓ
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Megfelelőségi nyilatkozat
Az eszköz (eszközök) működését erős statikus, elektromos vagy nagy frekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, mikrohullámú sütők, elektrosztatikus kisülések) befolyásolhatják. Ha előfordul, próbálja meg növelni az interfészt okozó eszközök távolságát.

Elemek, elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása
A terméken, az elemeken vagy a csomagoláson található ez a jel azt jelzi, hogy a terméket nem lehet háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. A megfelelő akkumulátorokat, elektromos és elektronikus berendezéseket gyűjtő és újrafeldolgozó céghez kell szállítani."

A termék biztonságos és hatékony használatának feltételei
Használati óvintézkedések:
1. A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
2. Ne szerelje szét. Ez a termék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyek önálló javításra jogosultak. A meghibásodott termékek karbantartásának és cseréjének kérdésében forduljon kereskedőhöz vagy a Defender hivatalos szervizközpontjához. A termék átvételénél ellenőrizze, hogy töretlen-e és nincsenek-e szabadon mozgó tárgyak a termék belsejében.
3. Tartsa távol 3 év alatti gyermekektől. Apró alkatrészeket tartalmazhat.
4. Tartsa távol nedvességtől. Soha ne merítse a terméket folyadékokba.
5. Tartsa távol a rezgéstől és a mechanikai igénybevételtől, amely mechanikus károsodást okozhat a termékben. Mechanikai sérülés esetén nem vállalunk garanciát.
6. Ne használja vizuális sérülés esetén. Ne használja, ha a termék nyilvánvalóan hibás.
7. Ne használja a terméket ajánlott hőmérséklet alatti és feletti hőmérsékleten (lásd a kezelési kézikönyvet), páratartalom elpárologtatása mellett, valamint ellenséges környezetben.
8. Ne tegye a szájába.
9. Ne használja a terméket ipari, orvosi vagy gyártási célokra.
10. Abban az esetben, ha a termék szállítása alacsonyabb hőmérsékleten történt, akkor működés előtt a terméket 3 órán belül meleg helyen (+ 16-25 ° C vagy 60-77 ° F) kell tartani.
11. Kapcsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor azt nem tervezik hosszabb ideig használni.
12. Ne használja a készüléket járművezetés közben, ha elterelik a figyelmét, és más esetekben, amikor a törvény kötelezi az eszköz kikapcsolására.

Jellemzők • Beépített kiegyenlítő 4 móddal • Opció a háttérvilágítás kikapcsolásához • Eltávolítható mikrofon • Mikrofon néma gomb • Hangerőszabályzó • Állítható fejpánt • Fém fejpánt • RGB háttérvilágítás **Meghatározás** • Membránátmérő: 53 mm • Impedancia (fejhallgató): 32 ohm • Impedancia (mikrofon): 2,2 kohm • Érzékenység (fejhallgató): 120 dB • Érzékenység (mikrofon): -38 dB • Frekvencia válasz (fejhallgató): 20-20000 Hz • Frekvencia válasz (mikrofon): 100 - 10000 Hz • Csatlakozók: USB
IMPORTŐR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Gyártó: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
Korlátlan eltarthatóság.
Az élettartam 2 év
Gyártás dátuma: lásd a csomagoláson
A gyártó fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa a kézikönyvben feltüntetett csomag tartalmát és specifikációit. A legfrissebb és részletes kezelési kézikönyv a www.defender-global.com címen érhető el
Kínában készült.

KAZ ОЙЫН ГАРНИТУРА
НҰСҚАУЛЫҚ

Сәйкестік декларациясы
Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқынды пештер, электростатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.

Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды кәдеге жарату
Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді.
Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен кәдеге жарату бойынша **компанияларға жеткізілуі тиіс.**

Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары
Сақтық шаралары:
1. Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
2. Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
3. 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
4. Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз.
5. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.
6. Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылғыны қолданбаңыз.
7. 7. Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессиялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).
8. Ауызға салуға болмайды.
9. Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.
10. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.
11. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.
12. Егер құрылғы көңіліңізді алаңдататын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылғыны сөндіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

Мақсаты: Дыбысты жеке тыңдауға арналған құрылғы
Ерекше өзгешеліктері • 4 режимі бар кіріктірілген эквалайзер • Артқы жарықтығын өшіру мүмкіндігі • Алынбалы микрофон • MIC MUTE түймесі • Дыбыс деңгейін бақылау • Реттелетін бас • Металл бас ортақ базасы • RGB артқы жарығы **Техникалық шарғы** • Мембрананың диаметрі: 53 мм • Кедергі (құлаққап): 32 Ом • Кедергі (микрофон): 2.2 ког • Сезімталдық (құлаққаптар): 120 дБ • Сезімталдық (микрофон): -38 дБ • Жиілікке жауап (құлаққаптар): 20 - 20000 Гц • Жиілік реакциясы (микрофон): 100 - 10000 Гц • Қосқыштар: USB
Импорттаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Сущёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Өндіруші: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
Шектеусіз сақтау мерзімі.
Пайдалану мерзімі - 6 ай. Кепілдік мерзімі - 6 ай.
Defender уәкілетті сервистік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз
https://kz.defender-global.com/places/service
Өндірілген күні: қаптамадан қараңыз
Өндіруші осы нұсқаулықта көрсетілген пакеттің мазмұны мен сипаттамаларын өзгерту құқығын сақтайды. Соңғы және егжей-тегжейлі пайдалану жөніндегі нұсқаулық www.defender-global.com сайтында қол жетімді
Қытайда жасалған.

PL ZESTAW SŁUCHAWKOWY DLA GRACZY
INSTRUKCJA

Deklaracja zgodności
Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, electryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrazie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utylizacja
Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego I elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. W ten sposób przyczynią się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem."

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu
Ostrzeżenia:
1. Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
2. Nie rozbierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
3. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
4. Nie dopuszczać przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
5. Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
6. Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
7. Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
8. Nie brać do ust.
9. Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
10. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
11. Wyłączać urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
12. Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.

Cechy • Wbudowany korektor z 4 trybami • Opcja wyłączenia podświetlenia • Zdejmowany mikrofon • Przycisk wyciszenia mikrofonu • Kontrola głośności • Regulowany opaska na głowę • Metalowa podstawa opaski na głowę • Podświetlenie RGB **Specyfikacja** • Średnica błony: 53 mm • Impedancja (słuchawki): 32 Ohm • Impedancja (mikrofon): 2,2 kohm • Czułość (słuchawki): 120 dB • Czułość (mikrofon): -38 dB • Odpowiedź częstotliwości (słuchawki): 20–20000 Hz • Odpowiedź częstotliwości (mikrofon): 100 - 10000 Hz • Złącza: USB
Importer : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producent: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
Nieograniczony okres ważności. Żywotność - 2 lata.
Data produkcji: patrz opakowanie
"Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com Wyprodukowano w Chinach.

RO GARNITURĂ PENTRU JOCURI
INSTRUCȚIUNILE

Declarație de concordanță

Acura funcțională aparatului (aparatelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcătorile de curent electric static), în cazul apariției acestora mărit distanța de la aparatul care cauzează acele bruiteri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice care conțin și substanțe cu poluanți periculoși este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfîrșitul duratei de utilizare la centre de colectare publice sau inapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalajul indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsuri de precauție

1. Produsul a se folosi numa cu scopul destinatiei directe.
2. Nu demonta!Nu. Acest articol nu conține piese care pot fi reparate separat. În cesa ce privește deservirea tehnică și sîmbarea articlului defect adresă-vă la vînzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului conștigă-vă că dănsul este integral și nu există în interiorul dănsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu scufundați accesoriile și aparatul în apă sau alte lichide și nu lăsați-l în interioul dănsului. Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
5. Nu folosiți articolul sub influența vîrtejilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intentionar aparatul stînd despre faptul că este deteriorat.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare). În cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie aceștiș de ținut la temperatura de exploatare produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16÷25°C) îndeaunul g 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, dînd nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția și de asemenea în acele cazuri, cînd deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Caracteristici • Egalizator incorporat cu 4 module • Optiunea de a opri lumina de fundal • Microfon detasabil • Butonul microfon • Control volumului • Bandă regulată • Baza de bandă metalică • Bandă RGB backlight

Specificații • Diametrul membranei: 53 mm • Impedanță (căști): 32 ohm • Impedanță (microfon): 2,2 kohm • Sensibilitate (căști): 120 dB • Sensibilitate (microfon): -38 dB • Răspuns la frecvență (căști): 20 - 20000 Hz • Răspuns la frecvență (microfon): 100 - 10000 Hz • Conectori: USB

Importatorul: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Producător: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronic Sciences and Technology Building, Shennan Zhongluo, Shenzhen, China. Made in China.

Termenul de valabilitate nu este limitat.

Durata de viață — 2 ani

Data fabricației: vezi pe ambalaj

Producătorul îsi reservă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com

Produs în China.

RU ИГРОВАЯ ГАРНИТУРА
ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратуры, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличите расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батарей, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках и товару или на упаковке указывает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарей, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности:

1. Использовать только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замене неисправного изделия обращайтесь в фирме-производитель или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначены для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на корпус аксессуара и внутрь его. Не погружать в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возможновении конденсируемой влажности, а также в агрессивных средах.
8. Не класть в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственные целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируете использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при возникновении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда использование устройства предусмотрено законом.

Назначение: Устройство предназначено для персонального прослушивания звука

Особенности • Встроенный эквалайзер с возможностью выбора 4 режимов • Возможность выключения подсветки • Съемный микрофон • Кнопка выключения микрофона • Регулятор громкости звука • Регулируемое оголовье • Металлическое основание оголовья • RGB подсветка **Характеристики** • Диаметр мембраны: 53 мм • Импеданс (наушники): 32 Ом • Импеданс (микрофон): 2,2 кОм • Чувствительность (наушники): 120 дБ • Чувствительность (микрофон): -38 дБ • Частотный диапазон (наушники): 20 – 20000 Гц • Частотный диапазон (микрофон): 100 – 10000 Гц • Разъемы: USB

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер», 115114, Россия, Москва, вн.тер. муниципальный округ Таганский, ул. Суздальская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.

Изготовитель: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronic Sciences and Technology Building, Shennan Zhongluo, Shenzhen, China. Made in China.

Срок годности отсутствует.

Срок службы — 6 месяцев.

Гарантийный срок - 12 месяцев.

Декларация о соответствии NREACK ЭЛ RU Д-CN.PA02.B.27579/25. Срок действия по 24.07.2029. Выдана Испытательной Лабораторией «Качество продукции». Соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Декларация о соответствии NREACK ЭЛ RU Д-CN.PA02.B.27515/25. Срок действия по 02.06.2029. Выдана Испытательной Лабораторией «Качество продукции». Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: https://defender.ru/places/service

Дата производства см. на упаковке

Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru

Сделано в Китае

SVK IGRALNE SLUŠALKE
NAVODILA ZA UPORABO

Izjava o skladnosti

Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske naprave, mobilni telefoni, mikrovalovne pečice, elektrostatični razelektriki) v primeru vsiljivosti izvor. Ce se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprave, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme

Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka ni mogoče odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in ponovno predelavo ali elektronskih napravi.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka

Previdnostni ukrepi

1. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
2. Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samozadostnega popravila. Glede popravila vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servisni center družbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je nepreknjen in da v njem ni prosti premikajočih se predmetov.
3. Izrazite ločene cene nastavitve. Ne. Lahko vsebuje majhne dele.
4. Hranite ločeno od vlage. Izdelka nikoli ne potapljajte v tekočine.
5. Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
6. Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno pokvarjen.
7. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v primeru kondenzacije vlage in v agresivnem okolju.
8. Ne dajajte v usta.
9. Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
10. Ce je bila poškodba izdelka ugotovljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+ 16-25 ° C ali 60-77 ° F).
11. Naprava izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
12. Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je naj preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da naprava izklopite.

Lastnosti • Vgrajen izenačevalnik z 4 načini • Možnost izklopa osvetlitve ozadja • Odstranljiv mikrofon • Gumb za mikrofon • Nadzor glasnosti • Nastavljiv trak za glavo • Kovinska osnova za glavo • RGB osvetlitev ozadja **Specifikacija** • Premer membrane: 53 mm • Impedanca (slušalke): 32 ohm • Impedanca (mikrofon): 2,2 kohm • Občutljivost (slušalke): 120 dB • Občutljivost (mikrofon): -38 dB • Frekvenčni odziv (slušalke): 20 - 20000 Hz • Frekvenčni odziv (mikrofon): 100 - 10000 Hz • Priključki: USB

UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Proizvajalec: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhongluo, Shenzhen, China. Made in China.

Neomejen rok uporabnosti.

Življenjska doba je 2 leti

Datum izdelave glej na embalaži

Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defend-global.com

Izdelano na Kitajskem.

SWE GAMING HEADSET
BRUKSANVISNING

Försäkran om överensstämmelse

Arbetsingens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Hot om miljöskydd

Efter implementeringen av EU-direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektronska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektronska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras av den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten ändras av denna lagstiftning. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsåtgärder

1. Använd produkten endast för avsett ändamål.
2. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen försäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attlät inte finns fritt rörliga objekt i den.
3. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
4. Låt inget fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
5. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
7. Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
8. Ta inte i munnen.
9. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
10. Om produkten har transporterats vid temperaturer under 0°C, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.
11. Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
12. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i fall det finns bestämmelser som stänger av den.

Funktioner • Integrerad utjämnare med 4 lägen • Möjlighet att stänga av bakgrundsbelysningen • Avtagbar mikrofon • Mikrofonknapp • Volymkontroll • Justerbar pannband • Metallpannband • RGB -bakgrundsbelysning **Specifikationer** • Membranens diameter: 53 mm • Impedans (hörlurar): 32 ohm • Impedans (mikrofon): 2,2 kohm • Känslighet (hörlurar): 120 dB • Känslighet (mikrofon): -38 dB • Frekvensresponsen (hörlurar): 20 - 20000 Hz • Frekvensswar (mikrofon): 100 - 10000 Hz • Kontakter: USB

Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Tillverkare: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhongluo, Shenzhen, China. Made in China.

Obegränsad hållbarhet.

Livslängd — 2 år

Tillverkningsdatum se förpackningen

Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com

Tillverkad i Kina.

UKR ІГРОВА ГАРНІТУРА
ІНСТРУКЦІЯ

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільшіть відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Виріб повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Заходи безпеки

1. Використовувати тільки за прямим призначенням.
2. Не розбирати. Данний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертатеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час прийняття товару впевнітеся в його цілісності та відсутності всередині вільно рухомих предметів.
3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
4. Запобігайте попадянню вологи на корпус аксесуара і всередину нього. Не занурюйте виріб в рідину
5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуватися, якщо виріб має пошкодження.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловими, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °С протягом 3-х годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо плануєтьеся не використовувати його протягом довгострокового періоду
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли обмеження пристрою передбачено законодавством.

Призначення: Пристрій для персонального прослуховування звуку

Особливості • Вбудований еквалайзер з 4 режимами • Можливість вимкнути підсвічування • Знімний мікрофон • Кнопка мікрофона • Контроль гучності • Регульована пов'язка на голову • Металева основа на голову • Підсвічування RGB

Специфікації • Діаметр мембрани: 53 мм • Імпеданс (навушники): 32 Ом • Імпеданс (мікрофон): 2,2 кОМ • Чутливість (навушники): 120 дБ • Чутливість (мікрофон): -38 дБ • Частотна відповідь (навушники): 20 - 20000 Гц • Частотна відповідь (мікрофон): 100 - 10000 Гц • Роз'єми: USB

• Колір корпусу: чорний

Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи», адреса: вул. Кошиця, 40А, м. Одеса, 04080, Україна

Виробник: Чайна Електронікс Шенжен Компані. Адреса: 35/F, Блок A, Електронікс Сайенс енд Технолоджі Білдінг, Шеннан Джонгу, Шеньжень, Китай.

Термін придатності не обмежений

Термін служби - 6 місяців

Гарантійний період - 6 місяців

Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender:

https://ua.defender.com/places/service

Дата виробництва: див. на упаковці

Виробник залишає за собою право змінити комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com

Зроблено в Китаї.

UZB O'YIN GARNITURASI
YO'RIQNOMA

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastoti maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikroto'lqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yaqina keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashting.

Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilizatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan bataryekdagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilinmasligini bildiradi. U bataryeka, elektr va elektron uskunalarni yig'ish va utilizatsiyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilish lozim

Odilni ishlatish

1. Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatilsin
2. Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalalarida ishlab chiqaruvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markazga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
3. 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanmagan. Mayda qismlarni o'z ichiga olishi mumkin.
4. Suyuqlik ichiga kirishiga namlikni kirishiga yo'l qo'ymang. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
5. Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zo'riqishlarga yo'l qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
6. Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin
7. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda yoki belgilangan tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatilmasin.
8. Bu'g'iz bo'shlig'iga olinmasin.
9. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatilmasin.
10. Agar mahsulotni tashilishi manfiy haroratda olib borilgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlatishdan avval uni ilig bosqichida (+16÷25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
11. Qurilmani ancha vaqtda ishlatilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o'chirib qo'yish lozim.
12. Agar qurilma transport vositasini boshqarishda chalg'itsa, xamda qonunchilik tomonidan o'chirish ko'zda tutilgan bo'lsa undan foydalanilmasin.

Xususiyatlari • 4 rejim bilan o'rnatilgan ekvalayzer • Backlighti bunish uchun imkoniyat • Olinadigan mikrofon • Mikrofon tugmasi • Ovoz balandligini bo'shashtirish • Qvoz balandligini bo'shashtirish • Sozlanishi bosh • Metall bosh kiyimi bazasi • Rgb yoritgi

Spetsifikatsiya • Membrana diametri: 53 mm • Impedans (naushnik): 32 OHM • E'tirof (mikrofon): 2,2 kOm • Sezgirlik (naushnik): 120 db • Sezgirlik (mikrofon): -38 db • Chastota bo'yicha javob (naushnik): 20 - 20000 GZ • Chastota bo'yicha javob (mikrofon): 100 - 10000 Hz • Ulagichlar: USB

Ishlab chiqaruvchi: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhongluo, Shenzhen, China. Made in China.

Chekisiz saqlash muddati

Xizmat muddati 6 oy

Kafolat muddati - 6 oy

Ishlab chiqarich sanasi: qadoq qutiga qaralsin

Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanma bilan ko'rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi. Eng so'nggi va batafsil qo'llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin

Xitoyda ishlab chiqarildi.